

**VILLAGE DE POINTE-VERTE**  
**PROCÈS VERBAL**  
**RÉUNION ORDINAIRE**

**Date :** le 25 mai 2015  
**Heure :** 19 h  
**Endroit :** Salle du conseil

---

**1. Ouverture de la réunion**

M. le maire, Normand Doiron, appelle la réunion à l'ordre à 19h.

**2. Relevé des présences et constatation du quorum**

Étaient présents :

- Normand Doiron - Maire
- John Kowtaluk - Maire adjoint
- Michel Haché – Conseiller
- Marc Arseneau - Conseiller
- Alvine Haché – Conseillère

Étaient absents :

- Aucun

M. le maire, Normand Doiron, constate l'atteinte du quorum et déclare la réunion ouverte.

**3. Adoption de l'ordre du jour**

<b>Résolution : 45-15</b>	<b>Proposée par : Alvine Haché</b>
	<b>Appuyée de : John Kowtaluk</b>
Que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté	
<b>Pour : 4</b>	<b>RÉSOLUTION ADOPTÉE</b>
<b>Contre : 0</b>	

**4. Déclarations de conflits d'intérêts**

- a) **Aucun**

**5. Adoption du procès-verbal de la réunion précédente**

**a) Réunion du 27 avril 2015**

**Résolution 46-15**

**Proposée par : John Kowtaluk**

**Appuyée de : Michel Haché**

Que le procès-verbal soit accepté tel que présenté.

**Pour : 4**

**Contre : 0**

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

**6. Affaires découlant du procès-verbal**

- a) Les résolutions concernant la franchise d'assurance ont été soumises à l'AFMNB et il s'avère que des chiffres erronés nous avaient été fournis, nous devons avoir une nouvelle résolution pour l'année 2008.
- b) Les dons passés en résolution ont été faits.

**7. Rapport du maire et approbation de dépense**

**a) Approbation**

**Résolution 47-15**

**Proposée par : Michel Haché**

**Appuyée de : Alvine Haché**

Que le rapport du maire ainsi que ses dépenses soient acceptés tels que présentés.

**Pour : 4**

**Contre : 0**

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

**8. Rapports financiers – Avril**

- a) Village de Pointe-Verte
- b) Parc Atlas
- c) Égouts sanitaires
- d) Comité des loisirs
- e) Visa Desjardins

**Résolution 48-15**

**Proposée par : Marc Arseneau**

**Appuyée de : John Kowtaluk**

Que l'état des recettes et déboursés ainsi que les factures payées du fonds général de fonctionnement, du fonds des égouts, du Parc Atlas, du comité des loisirs ainsi que le rapport Visa au 30 avril 2015 soient acceptés tels que présentés.

Pour : 4  
Contre : 0

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

## 9. Finance – Autre

### a) Résolution – Franchise d'assurance 2008

<b>Résolution 49-15</b>	<b>Proposée par : Marc Arseneau</b> <b>Appuyée de : Alvine Haché</b>
<b>RÉSOLUTION VISANT LA LIBÉRATION DU FONDS DE GARANTIE DE FRANCHISE COLLECTIVE EN RESPONSABILITÉ CIVILE PRIMAIRE DU REGROUPEMENT DES VILLAGES DE L'ASSOCIATION FRANCOPHONE DES MUNICIPALITÉS FRANCOPHONES DU NOUVEAU-BRUNSWICK POUR LA PÉRIODE D'ASSURANCE DU 1<sup>er</sup> janvier 2008 AU 1<sup>er</sup> janvier 2009</b>	
<p><b>CONSIDÉRANT</b> que la municipalité de <u>Pointe-Verte</u> est titulaire d'une police d'assurance émise par l'assureur Lloyds de Londres sous le numéro <u>DL0097-111</u> et que celle-ci couvre la période du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 1<sup>er</sup> janvier 2009.</p>	
<p><b>CONSIDÉRANT</b> que cette police est sujette à une franchise individuelle de même qu'à une franchise collective en assurance de la responsabilité civile primaire.</p>	
<p><b>CONSIDÉRANT</b> qu'un fonds de garantie d'une valeur de 75 000 \$ fût mis en place afin de garantir cette franchise collective en responsabilité civile primaire et que la municipalité de <u>Pointe-Verte</u> y a investi une quote-part de <u>1500</u> \$ représentant <u>2</u> % de la valeur totale du fonds.</p>	
<p><b>CONSIDÉRANT</b> que la convention relative à la gestion des fonds collectifs prévoit ce qui suit au titre de la libération des fonds.</p>	
<p style="text-align: center;"><b>5. LIBÉRATION DES FONDS</b></p>	
<p style="text-align: center;"><i>Les fonds de garantie sont maintenus en opération jusqu'à épuisement des sommes par remboursement du coût des règlements des sinistres</i></p>	

*qui lui sont imputables ou jusqu'à ce que toutes les réclamations rapportées soient complètement réglées ou que la prescription soit acquise ou ait été reconnue comme telle par un tribunal pour toutes les réclamations couvertes par les polices émises pour la période visée.*

*Sur attestation conjointe de l'Assureur et des municipalités assurées à l'effet qu'il ne subsiste aucune réclamation couverte par les polices émises pour la période visée, le reliquat des fonds est libéré et retourné aux municipalités assurées, à chacune selon sa quote-part, accompagné de la comptabilité détaillée du compte ainsi que la liste de tous les remboursements effectués.*

**CONSIDÉRANT** que l'ensemble des réclamations déclarées à l'assureur Lloyds de Londres touchant ladite police et ledit fonds de garantie de franchises collectives en responsabilité civile primaire ont été traitées et fermées par l'assureur.

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Pointe-Verte confirme qu'il ne subsiste aucune réclamation couverte par la police d'assurance émise par l'assureur Lloyds de Londres pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 1<sup>er</sup> janvier 2009 pour laquelle des coûts liés au paiement des réclamations pourraient être engagés.

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Pointe-Verte demande que le reliquat de 989 \$ dudit fonds de garantie de franchises collectives en responsabilité civile primaire soit libéré conformément à l'article 5 de la convention précitée.

**CONSIDÉRANT** qu'il est entendu que la libération des fonds met un terme aux obligations de l'assureur, à quelque titre que ce soit, exception faite de toute réclamation susceptible de mettre en œuvre la garantie offerte en excédant dudit fonds de garantie de franchises collectives en responsabilité civile primaire.

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Pointe-Verte s'engage cependant à donner avis à l'assureur de tous faits et circonstances susceptibles de donner lieu à une réclamation de même que de toute réclamation, quelle qu'en soit l'importance, qui pourrait être recevable aux termes de la police émise pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 1<sup>er</sup> janvier 2009.

**CONSIDÉRANT** que l'assureur Lloyds de Londres pourra alors enquêter ou intervenir selon ce qu'il estimera à propos.

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Pointe-Verte s'engage à retourner, en partie ou en totalité, le montant qu'il lui sera ristourné dudit fonds de garantie si jamais une réclamation se déclare dans le futur et que celle-ci engage la franchise collective en responsabilité civile primaire pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 1<sup>er</sup> janvier 2009.

**EN CONSÉQUENCE**, il est PROPOSÉ par Marc Arseneau APPUYÉ par Alvine Haché

**D'OBTENIR** de l'assureur Lloyds de Londres une lettre confirmant qu'il autorise l'Association Francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick, en tant que mandataire du regroupement des villages, à libérer le fonds de garantie de franchise collective en responsabilité civile primaire pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 1<sup>er</sup> janvier 2009.

**D'AUTORISER** l'Association Francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick à procéder aux versements du reliquat dudit fonds de garantie aux membres du regroupement des villages dans les mêmes proportions que ceux-ci y ont contribué lors de sa constitution.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Pour : 4  
Contre : 0

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

**10. Hygiène**

a) **Aucun**

**11. Parc Atlas et Tourisme**

a) **Aucun**

**12. Travaux Public et Transport**

a) **Résolution – Réparation diverses**

**Résolution 50-15**      **Proposée par : John Kowtaluk**  
**Appuyée de : Michel Haché**

Que l'offre de JEG construction au montant de 10 150\$ plus TVH et coûts supplémentaires pour le toit de la remise au Parc Atlas soit acceptée.

Pour : 4  
Contre : 0

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

b) **Résolution – Vente de terrain**

Aucun

**13. Personnel**

**a) Résolution – Nomination du maire adjoint**

<b>Résolution 51-15</b>	<b>Proposée par : Michel Haché</b> <b>Appuyée de : Alvine Haché</b>
Que John Kowtaluk soit nommé maire-adjoint du Village de Pointe-Verte jusqu'aux prochaines élections municipales.	
<b>Pour : 4</b> <b>Contre : 0</b>	<b>RÉSOLUTION ADOPTÉE</b>

**b) Résolution – Adoption de la politique de comités**

<b>Résolution 52-15</b>	<b>Proposée par : Michel Haché</b> <b>Appuyée de : Alvine Haché</b>
Que le point 3.5 de la politique soit modifié afin que ce soit le maire qui procède à la nomination du président et des membres et que la politique 7. A. CO - Comités du conseil soit acceptée telle que modifiée.	
<b>Pour : 4</b> <b>Contre : 0</b>	<b>RÉSOLUTION ADOPTÉE</b>

<b>Résolution 53-15</b>	<b>Proposée par : Marc Arseneau</b> <b>Appuyée de : Michel Haché</b>
Que la liste et descriptions des comités soit accepté telles que présentées.	
<b>Pour : 4</b> <b>Contre : 0</b>	<b>RÉSOLUTION ADOPTÉE</b>

**14. Développement économique**

a) Aucun

**15. Services Policiers**

a) Aucun

**16. Service d'incendie**

a) Aucun

**17. Communautaires / Loisirs**

a) **Résolution – Don**

<b>Résolution 54-15</b>	<b>Proposée par : John Kowtaluk</b> <b>Appuyée de : Michel Haché</b>
Qu'un don de 50\$ soit fait.	
<b>Pour : 4</b> <b>Contre : 0</b>	<b>RÉSOLUTION ADOPTÉE</b>

<b>Résolution 55-15</b>	<b>Proposée par : Alvine Haché</b> <b>Appuyée de : John Kowtaluk</b>
Qu'une place pour un jeune de Pointe-Verte au coût de 325\$ soit offerte par le Village de Pointe-Verte	
<b>Pour : 4</b> <b>Contre : 0</b>	<b>RÉSOLUTION ADOPTÉE</b>

**18. Urbanisme**

- a) **Pour information – Rapport des permis de construction**  
b) **Résolution – Adoption de la politique 9. A. DG - Politique sur l'application de l'arrêté 18-02-2013 Arrêté du Village de Pointe-Verte relatif aux lieux dangereux et inesthétiques.**

<b>Résolution 56-15</b>	<b>Proposée par : Marc Arseneau</b> <b>Appuyée de : Alvine Haché</b>
Politique 9. A. DG - Politique sur l'application de l'arrêté 18-02-2013 Arrêté du Village de Pointe-Verte relatif aux lieux dangereux et inesthétiques soit acceptée telle que présentée.	
<b>Pour : 4</b> <b>Contre : 0</b>	<b>RÉSOLUTION ADOPTÉE</b>

**19. Affaires régionales**

- a) **Résolution – Protocole d'entente Groupe de Leadership économique**

<b>Résolution 57-15</b>	<b>Proposée par : Alvine Haché</b> <b>Appuyée de : John Kowtaluk</b>
Attendu que le Village de Pointe-Verte a prévu 1000\$ au budget afin de supporter cette initiative.	
Il est par la présente résolu eue le protocole d'entente soit signé par la municipalité de Pointe-Verte.	

Pour : 4  
Contre : 0

RÉSOLUTION ADOPTÉE

**b) Résolution – Nomination d'un coordonnateur des mesures d'urgence**

**Résolution 58-15**

**Proposée par : Marc Arseneau**

**Appuyée de : John Kowtaluk**

ATTENDU QUE l'article 9, paragraphe b, de la Loi sur les mesures d'urgence prévoit que la municipalité nomme un directeur de l'organisation municipale des mesures d'urgence et que ses fonctions doivent comprendre la préparation et la coordination des plans de mesures d'urgence pour la municipalité;

ATTENDU QUE LES MUNICIPALITÉS DE Beresford, Nigadoo, Petit-Rocher et Pointe-Verte désirent se doter d'une ressource partagée pour effectuer ce rôle;

IL EST PAR LA PRÉSENTE PROPOSÉ QUE le conseil municipal nomme Marc-André Godin, comme coordonnateur par intérim des mesures d'urgence pour le Village de Pointe-Verte.

Pour :  
Contre : 0

RÉSOLUTION ADOPTÉE

**20. Fourrière Béniro**

a) **Aucun**

**21. Affaires diverses**

a) **Aucun**

**22. Correspondances**

a) **Voir dossier correspondances**

**Résolution 59-15**

**Proposée par : Michel Haché**

**Appuyée de : Alvine Haché**

Qu'une lettre soit envoyée au député Guitard et une autre au ministre des transports pour les remercier de leur aide avec l'obtention du projet de réfection de la rue de la Gare.



**Pour : 4**  
**Contre : 0**

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

**Résolution 60-15**

**Proposée par : Michel Haché**

**Appuyée de : Alvine Haché**

Qu'une lettre soit envoyée au ministre de l'environnement et des gouvernements locaux pour le remercier de l'attribution du projet de Fonds de fiducie en Environnement.

**Pour : 4**  
**Contre : 0**

**RÉSOLUTION ADOPTÉE**

**23. Arrêtés municipaux**

a) **Aucun**

**24. Affaires nouvelles**

**25. Prochaine réunion**

Le 29 juin 2015

**26. Levée de la réunion**

L'ordre du jour étant épuisé, la réunion est levée.